





**4 委任清盤人／臨時清盤人（非自然人）**  
**Appointment of Liquidator／Provisional Liquidator (Other than Natural Person)**

(如委任超過一名非自然人為清盤人／臨時清盤人，請用續頁 B 填報 Use Continuation Sheet B if more than 1 liquidator／provisional liquidator, which is not a natural person, is appointed)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

身分  
Capacity  清盤人  
Liquidator  臨時清盤人  
Provisional Liquidator

類別  
Status  單獨  
Sole  共同  
Joint  共同及各別  
Joint & Several

中文名稱  
Name in Chinese

英文名稱  
Name in English

地址  
Address




國家／地區  
Country／Region

電郵地址  
Email Address

委任日期  
Date of Appointment

--	--	--

日 DD

月 MM

年 YYYY

7

**5 清盤人／臨時清盤人的停任**  
**Cessation to Act as Liquidator／Provisional Liquidator**

(如超過一名清盤人／臨時清盤人停任，請用續頁 C 填報 Use Continuation Sheet C if more than 1 liquidator／provisional liquidator ceased to act)

**現時在公司註冊處登記的詳情 Particulars Currently Registered with the Companies Registry**

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

身分  清盤人  臨時清盤人  
**Capacity** Liquidator Provisional Liquidator

**清盤人／臨時清盤人的詳情 (自然人)**  
**Particulars of Liquidator／Provisional Liquidator (Natural Person)**

中文姓名   
**Name in Chinese**

英文姓名  姓氏  
**Name in English** Surname

名字  
Other Names

9 身分證明         ( )   
**Identification** Hong Kong Identity Card Number 護照號碼  
Passport Number

**或 OR**

**清盤人／臨時清盤人的詳情 (非自然人)**  
**Particulars of Liquidator／Provisional Liquidator (Other than Natural Person)**

中文名稱   
**Name in Chinese**

英文名稱   
**Name in English**

10 停任日期 **Date of Cessation**     
日 DD 月 MM 年 YYYY



7 清盤人／臨時清盤人詳情更改 (自然人) (續上頁)  
**Change in Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Natural Person) (cont'd)**

12

**B. 更改詳情 Details of Change(s)**

請只填報有更改的項目 Please complete item(s) with change(s) only

(a) 中文姓名 Name in Chinese	生效日期 Effective Date		
	日 DD	月 MM	年 YYYY

(b) 英文姓名 Name in English	生效日期 Effective Date		
	日 DD	月 MM	年 YYYY
姓氏 Surname			
名字 Other Names			

(c) 地址 Address	生效日期 Effective Date		
	日 DD	月 MM	年 YYYY
國家／地區 Country / Region			

13

(d) 電郵地址 Email Address	生效日期 Effective Date		
	日 DD	月 MM	年 YYYY

(e) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number	生效日期 Effective Date		
	日 DD	月 MM	年 YYYY

(f) 護照 Passport	生效日期 Effective Date		
	日 DD	月 MM	年 YYYY
簽發國家 Issuing Country			
號碼 Number			

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

(g) 類別 Status	<input type="checkbox"/> 單獨 Sole	<input type="checkbox"/> 共同 Joint	<input type="checkbox"/> 共同及各別 Joint & Several	生效日期 Effective Date		
				日 DD	月 MM	年 YYYY

**8 清盤人／臨時清盤人詳情更改 (非自然人)**

**Change in Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Other than Natural Person)**

(如涉及超過一名屬非自然人的清盤人／臨時清盤人，請用續頁 E 填報 Use Continuation Sheet E if more than 1 liquidator / provisional liquidator, which is not a natural person, is involved)

**A. 現時在公司註冊處登記的詳情 Particulars Currently Registered with the Companies Registry**

中文名稱  
Name in Chinese

英文名稱  
Name in English

**12 B. 更改詳情 Details of Change(s)**

請只填報有更改的項目 Please complete item(s) with change(s) only

(a) 中文名稱 Name in Chinese

生效日期  
Effective Date

日 DD	月 MM	年 YYYY

(b) 英文名稱 Name in English

(c) 地址 Address

  
  


日 DD	月 MM	年 YYYY

國家／地區  
Country / Region

(d) 電郵地址 Email Address

日 DD	月 MM	年 YYYY

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

(e) 類別 Status

單獨  
Sole

共同  
Joint

共同及各別  
Joint & Several

日 DD	月 MM	年 YYYY

本通知書包括下列續頁 This Notice includes the following Continuation Sheet(s)

續頁 Continuation Sheet(s)	A	B	C	D	E
頁數 Number of pages					

**5 簽署 Signed :**

姓名 Name : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

董事／公司秘書／經理／獲授權代表／  
清盤人／臨時清盤人\*

Director / Company Secretary / Manager / Authorized  
Representative / Liquidator / Provisional Liquidator\*

\*請刪去不適用者 Delete whichever does not apply





委任清盤人／臨時清盤人 (非自然人) (第 4 項)

**Appointment of Liquidator / Provisional Liquidator (Other than Natural Person) (Section 4)**

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

身分  
Capacity  清盤人  
Liquidator  臨時清盤人  
Provisional Liquidator

類別  
Status  單獨  
Sole  共同  
Joint  共同及各別  
Joint & Several

中文名稱  
Name in Chinese

英文名稱  
Name in English

地址  
Address

國家／地區  
Country / Region

7

電郵地址  
Email Address

委任日期  
Date of Appointment

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

日 DD

月 MM

年 YYYY

清盤人／臨時清盤人的停任 (第 5 項)

**Cessation to Act as Liquidator / Provisional Liquidator (Section 5)**

現時在公司註冊處登記的詳情 Particulars Currently Registered with the Companies Registry

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

身分  
Capacity

清盤人  
Liquidator

臨時清盤人  
Provisional Liquidator

清盤人／臨時清盤人的詳情 (自然人)

**Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Natural Person)**

中文姓名  
Name in Chinese

英文姓名 姓氏  
Name in English Surname

名字  
Other Names

身分證明  
Identification

								( )
--	--	--	--	--	--	--	--	-----

香港身分證號碼  
Hong Kong Identity Card Number

護照號碼  
Passport Number

或 **OR**

清盤人／臨時清盤人的詳情 (非自然人)

**Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Other than Natural Person)**

中文名稱  
Name in Chinese

英文名稱  
Name in English

停任日期 Date of Cessation

--	--	--

日 DD

月 MM

年 YYYY

清盤人／臨時清盤人詳情更改 (自然人) (第 7 項)

**Change in Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Natural Person) (Section 7)**

**A. 現時在公司註冊處登記的詳情 Particulars Currently Registered with the Companies Registry**

中文姓名 Name in Chinese										
英文姓名 Name in English	姓氏 Surname									
	名字 Other Names									
11 身分證明 Identification									( )	
	香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number									護照號碼 Passport Number

**B. 更改詳情 Details of Change(s)**

請只填報有更改的項目 Please complete item(s) with change(s) only

12 (a) 中文姓名 Name in Chinese										生效日期 Effective Date		
										日 DD	月 MM	年 YYYY
(b) 英文姓名 Name in English												
	姓氏 Surname									日 DD	月 MM	年 YYYY
	名字 Other Names											
(c) 地址 Address												
										日 DD	月 MM	年 YYYY
	國家／地區 Country / Region											
13 (d) 電郵地址 Email Address												
										日 DD	月 MM	年 YYYY
(e) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number									( )			
										日 DD	月 MM	年 YYYY
(f) 護照 Passport												
	簽發國家 Issuing Country									日 DD	月 MM	年 YYYY
	號碼 Number											

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

(g) 類別 Status  單獨 Sole  共同 Joint  共同及各別 Joint & Several

日 DD	月 MM	年 YYYY									

清盤人／臨時清盤人詳情更改 (非自然人) (第 8 項)

**Change in Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Other than Natural Person) (Section 8)**

**A. 現時在公司註冊處登記的詳情 Particulars Currently Registered with the Companies Registry**

中文名稱  
Name in Chinese

英文名稱  
Name in English

**12 B. 更改詳情 Details of Change(s)**

*請只填報有更改的項目 Please complete item(s) with change(s) only*

(a) 中文名稱 Name in Chinese

生效日期  
Effective Date

日 DD	月 MM	年 YYYY

(b) 英文名稱 Name in English

(c) 地址 Address

日 DD	月 MM	年 YYYY



國家／地區  
Country / Region

**13 (d) 電郵地址 Email Address**

日 DD	月 MM	年 YYYY

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

(e) 類別 Status

單獨  
Sole

共同  
Joint

共同及各別  
Joint & Several

日 DD	月 MM	年 YYYY

**《公司條例》(香港法例第 622 章)  
第 793 條規定交付的**

**註冊非香港公司開始清盤及  
清盤人／臨時清盤人的委任、停任或更改詳情通知書**

**填表須知 — 表格 NN11**

**附註**

**引言**

1. (a) 如關乎註冊非香港公司的清盤法律程序展開，公司必須根據《公司條例》第 793(1)、(3) 及 (4) 條，將載有清盤詳情的通知，以本表格交付公司註冊處處長(「處長」)登記。本表格須在公司展開清盤法律程序的日期，或在關於該清盤法律程序展開的通知按照展開該法律程序所在地方的法律送達公司的日期(以較遲的日期為準)後的 15 日內交付處長。  
(b) 公司亦必須根據該條例第 793(6) 條，將有關清盤法律程序詳情的更改、清盤人或臨時清盤人的委任、停任或詳情更改的通知，在有關更改的日期後的 15 日內，以本表格交付處長登記。
2. 請劃一以中文或英文申報各項所需資料。如以中文申報，請用繁體字。以手寫方式填寫的表格或不會被公司註冊處接納。
3. 請提供提交人資料。除非有特別事項需要公司註冊處注意，否則無須另加附函。
4. 你可郵寄本表格到「香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 14 樓公司註冊處」，或親身到上址交付。如以郵寄方式交付表格而處長並沒有收到該表格的話，則該表格不會視作曾為遵從《公司條例》中有關條文的規定而交付處長。

**簽署**

5. 本表格必須由一名董事、公司秘書、經理、獲授權代表、清盤人或臨時清盤人簽署。公司註冊處不接納未簽妥的表格。

**公司名稱 (第 1 項)**

6. 在本表格填報的公司名稱必須與公司註冊處發出的最近一份註冊證明書上的公司名稱相同。

**委任清盤人／臨時清盤人 (第 3 及 4 項)**

7. 請提供清盤人或臨時清盤人的電郵地址(如有的話)以方便聯絡。如電郵地址其後有任何更改，亦請以本表格通知公司註冊處。
8. 請申報屬自然人的清盤人或臨時清盤人的香港身分證號碼。如該人並非香港身分證持有人，請申報其所持護照的號碼及簽發國家。如該人並非香港身分證持有人，亦沒有任何國家的護照，則請在有關的空格內填上「無」。

**清盤人／臨時清盤人的停任 (第 5 項)**

9. 請申報停任的屬自然人的清盤人或臨時清盤人在公司註冊處登記的香港身分證號碼或護照號碼，以方便本處識別身分。如該項資料未曾在本處登記，請在有關的空格內填上「無」。
10. 如清盤人或臨時清盤人去世，請申報其去世日期，作為停任日期。

### 清盤人／臨時清盤人詳情更改 (第 7 及 8 項)

11. 請申報屬自然人的清盤人或臨時清盤人在公司註冊處登記的香港身分證號碼或護照號碼，以方便本處識別身分。如該項資料未曾在本處登記，請在有關的空格內填上「無」。
12. 請在適當的空格內申報清盤人或臨時清盤人的新詳情，並在相關的空格內註明生效日期。沒有更改的詳情無需填報。
13. 請提供或更新清盤人或臨時清盤人的電郵地址(如有的話)以方便聯絡。如電郵地址其後有任何更改，亦請以本表格通知公司註冊處。

**NOTICE OF COMMENCEMENT OF LIQUIDATION  
AND APPOINTMENT / CESSATION AND CHANGE IN PARTICULARS OF  
LIQUIDATOR / PROVISIONAL LIQUIDATOR OF REGISTERED NON-HONG KONG COMPANY**

**For the purposes of section 793 of Companies Ordinance (Cap. 622)**

**Notes for Completion of Form NN11**

**Introduction**

1. (a) If proceedings are commenced for the liquidation of a registered non-Hong Kong company, the company must deliver a notice in this form to the Registrar of Companies (the Registrar) for registration, containing the particulars of the liquidation proceedings as required under sections 793(1), (3) and (4) of the Companies Ordinance. This form should be delivered to the Registrar within 15 days after the later of the date of commencement of any proceedings for the liquidation of the company, or the date on which the notice of commencement of such proceedings was served on the company according to the law of the place in which those proceedings were commenced.  
  
(b) The company must also deliver a notice of any change in the particulars of the liquidation proceedings, appointment, cessation of the liquidator or provisional liquidator or any change in the particulars of the liquidator or provisional liquidator in this form to the Registrar for registration within 15 days after the date of the change as required under section 793(6).
2. Please fill in all particulars and complete all items consistently in either Chinese or English. Traditional Chinese characters should be used if the form is completed in Chinese. Please note that handwritten forms may be rejected by the Companies Registry.
3. Please complete the Presenter's Reference. Unless the presenter needs to raise a specific issue for the attention of the Companies Registry, no covering letter is required.
4. This form can be delivered by post or in person to "The Companies Registry, 14th floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong". If the form is delivered by post but the Registrar has not received it, the form will not be regarded as having been delivered to the Registrar in satisfaction of the relevant provision of the Companies Ordinance.

**Signature**

5. This form must be signed by a director, company secretary, manager, authorized representative, liquidator or provisional liquidator. A form which is not properly signed will be rejected by the Companies Registry.

**Company Name (Section 1)**

6. The company name should be identical to the name which appears in the certificate of registration last issued by the Companies Registry.

**Appointment of Liquidator / Provisional Liquidator (Sections 3 and 4)**

7. Please provide the email address of the liquidator or provisional liquidator, if any, to facilitate electronic communication. If there are any subsequent changes in the email address, please notify the Companies Registry by completing this form.
8. The Hong Kong Identity Card number or, in the absence of which, the number and issuing country of the passport of the liquidator or provisional liquidator who is a natural person should be given. If he or she holds neither a Hong Kong Identity Card nor a passport, please state 'Nil' in the boxes provided.

### **Cessation to Act as Liquidator / Provisional Liquidator (Section 5)**

9. If the liquidator or provisional liquidator who is a natural person has ceased to hold the post has registered the particulars in respect of his or her Hong Kong Identity Card number or passport number with the Companies Registry, please provide such number for identification purposes. If no such particulars have been registered, please state 'Nil' in the boxes provided.
10. For a deceased liquidator or provisional liquidator, the date of death should be given as the date of cessation.

### **Change in Particulars of Liquidator / Provisional Liquidator (Sections 7 and 8)**

11. If the liquidator or provisional liquidator who is a natural person has registered the particulars in respect of his or her Hong Kong Identity Card number or passport number with the Companies Registry, please provide such number for identification purposes. If no such particulars have been registered, please state 'Nil' in the boxes provided.
12. Please state only the **new particulars** of the liquidator or provisional liquidator in the appropriate box(es) provided and specify the effective date of change in the corresponding box. There is no need to state those particulars which remain unchanged.
13. Please provide or update the email address of the liquidator or provisional liquidator, if any, to facilitate electronic communication. If there are any subsequent changes in the email address, please notify the Companies Registry by completing this form.